***Curriculum Vitae***



María Agustina D’Angelo

Paraná (Entre Ríos) – Argentina

00-54-343 5021353 - 00-54-343 4223973

awuyita@hotmail.com/agustinadangelo@yahoo.com.ar

**Experiencia en traducción**

▪2010: Trabajos para agencia de EE. UU - Inglés al español▪2010: Trabajos para agencia de India - Inglés al español

▪2009: Trabajos para agencia de EE. UU - Inglés al español

▪2009: Libro sobre los deportes y los medios - Inglés al español (Cliente: editorial española)

▪2009: Libro sobre psicología - Inglés al español (Cliente: editorial española)

▪2009: Libro sobre comunicación y cultura - Inglés al español (Cliente: editorial española)

▪2008: Textos sobre bibliotecología - Inglés al español (Pasantía: carrera de traductorado).

▪2008: Página web de hotel de Guatemala - Español al inglés. (Cliente: particular).

▪2007: Catálogo de aparato multipropósito - Inglés al español. (Cliente: médico en especialidades de la piel).

▪2005 y 2006: Seguro de vida - Inglés al español. (Cliente: particular).

▪2005: Página web sobre accesorios para la mujer: www.aguaradiseno.com.ar - Español al inglés. (Cliente: empresa: “Aguará” diseño).

▪2004: Libro sobre enfermedades de la piel - Inglés al español. (Cliente: médico en especialidades de la piel).

▪2004: Manual de instrucciones de cámara filmadora - Inglés al español. (Cliente: particular).

**Otras experiencias laborales**

▪Profesora particular de inglés (1999-2010).

▪Diseñadora y creadora de artículos de cuero - “Aguará diseño” (2005-2007).

**Estudios realizados**

▪Estudios primarios y secundarios, con orientación docente - Escuela Privada Nº 9 **“**Rosario Vera Peñaloza” (Hermanas Mercedarias) - Paraná - Entre Ríos - Argentina (1988-1999).

▪Estudios de inglés, con título habilitado para ejercer como profesora - “Asociación Argentina de Cultural Inglesa” (AACI) - Paraná - Entre Ríos - Argentina (1991-1999).

▪Examen Cambridge (Ket) - Paraná - Entre Ríos - Argentina (1996).

▪Traductorado literario y técnico científico de inglés - Instituto Superior de Profesorado Nº 8 “Almirante Guillermo Brown” - Santa Fe - Argentina (2000-2004).

▪Traductorado literario y técnico científico de inglés - Instituto Superior “New Start D-130” - Paraná - Entre Ríos - Argentina (2006-2008).

▪Cursos y talleres relacionados a los estudios de la carrera de traductorado - Paraná - Santa Fe - Buenos Aires (2008-2010).

**Idiomas**

▪Español (lengua madre)

▪Inglés